



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-03519-98-AQ-VEN-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

VOLTA MACCHINE S.r.l.

Via Copernico, 13a - 39100 Bolzano (BZ) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità
Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

**Progettazione, produzione e commercializzazione di attrezzature ed accessori per la posa di cavi.
Commercializzazione, assistenza e riparazione di macchine ed accessori per la posa dei cavi e per la tesatura
aerea, macchine per la posa e il rinnovamento di tubazione con tecnologia NO-DIG e tagliagunti**

Design, production and trade of equipments and accessories for cables installation.

*Trade, servicing and repair of machines and accessories for cable laying and stringing, machines for pipelining
and piping renewal using NO-DIG technology and joint cutters*

Data Prima Emissione

First Issue Date

1998-10-16

Luogo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2009-01-07

Data di scadenza

Expiry Date

2011-09-27

*per l'Organismo di Certificazione,
for the Accredited Unit*

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

SINCERT
ACCREDITED ORGANISM - ITALY

ISO Registrazione N. 0041
ISA Registrazione N. 0002
PNO Registrazione N. 0008

Stampato, registrato e validato automaticamente il 07-01-2009
Stampato, registrato e validato automaticamente il 07-01-2009

Settore EA : 18 - 29a

Francesco Nasuti

Lead Auditor

Vittore Marangon
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audit (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

La sorveglianza periodica del presente certificato non prescinde dalla tenuta dei dati e dei documenti di cui il Sistema Qualità è composto. All'atto dell'audit, il verificatore si riserva il diritto di accedere a tutti i dati e documenti necessari